

Úřední věstník

Evropské unie

C 266



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 64

6. července 2021

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2021/C 266/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10312 — Astorg Asset Management/Solina) ⁽¹⁾	1
2021/C 266/02	Zahájení řízení (Případ M.9637 - IAG/AIR EUROPA) ⁽¹⁾	2

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2021/C 266/03	Směnné kurzy vůči euru — 5. července 2021	3
---------------	---	---

Účetní dvůr

2021/C 266/04	Zvláštní zpráva č. 16/2021 — Společná zemědělská politika a klima: Polovina výdajů EU v oblasti klimatu, avšak emise ze zemědělských podniků neklesají	4
---------------	--	---

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2021/C 266/05	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10243 — HanseWerk/EDF/IPP/EARH/Hypion JV) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	5
2021/C 266/06	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10235 – CVC/MeGa Grundbesitz) ⁽¹⁾	7
2021/C 266/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10351 — BDT Capital Partners/Culligan Group) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	8
2021/C 266/08	Předběžné oznámení o spojení podniků — Věc: M.10324 — Bain Capital/Valeo ⁽¹⁾	10
2021/C 266/09	Předběžné oznámení o spojení podniků — Věc M.10354 — Macquarie / Beuparc Utilities — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	11
2021/C 266/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10313 — CVC/CDPQ/WAVS) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	13

JINÉ AKTY

Evropská komise

2021/C 266/11	Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33	15
2021/C 266/12	Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33	21

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10312 — Astorg Asset Management/Solina)****(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 266/01)

Dne 28. června 2021 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32021M10312. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Zahájení řízení
(Případ M.9637 - IAG/AIR EUROPA)

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 266/02)

Komise dne 29. června 2021 rozhodla zahájit řízení ve výše uvedené věci poté, co dospěla k závěru, že oznámené spojení vyvolává vážné pochybnosti, pokud jde o jeho slčitelnost s vnitřním trhem. Zahájením řízení je otevřena druhá fáze šetření oznámeného spojení, aniž by bylo jakkoli předjímánno konečné rozhodnutí v této věci. Toto rozhodnutí vychází z čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhovanému spojení.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení, jinak nebudou plně vzaty v úvahu pro účely tohoto řízení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího M.9637 - IAG / AIR EUROPA na adresu Generálního hospodářství pro hospodářskou soutěž Komisi:

Evropská komise
generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

5. července 2021

(2021/C 266/03)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1866	CAD	kanadský dolar	1,4669
JPY	japonský jen	131,58	HKD	hongkongský dolar	9,2182
DKK	dánská koruna	7,4360	NZD	novozélandský dolar	1,6901
GBP	britská libra	0,85665	SGD	singapurský dolar	1,5960
SEK	švédská koruna	10,1435	KRW	jihokorejský won	1 341,22
CHF	švýcarský frank	1,0935	ZAR	jihoafrický rand	16,8813
ISK	islandská koruna	147,10	CNY	čínský juan	7,6677
NOK	norská koruna	10,1778	HRK	chorvatská kuna	7,4885
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéska rupie	17 176,31
CZK	česká koruna	25,586	MYR	malajsijský ringgit	4,9315
HUF	maďarský forint	351,53	PHP	filipínské peso	58,491
PLN	polský zlotý	4,5059	RUB	ruský rubl	87,0600
RON	rumunský lei	4,9261	THB	thajský baht	38,114
TRY	turecká lira	10,2889	BRL	brazilský real	6,0069
AUD	australský dolar	1,5760	MXN	mexické peso	23,5266
			INR	indická rupie	88,1605

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

ÚČETNÍ DVŮR

Zvláštní zpráva č. 16/2021

Společná zemědělská politika a klima: Polovina výdajů EU v oblasti klimatu, avšak emise ze zemědělských podniků neklesají

(2021/C 266/04)

Evropský účetní dvůr Vás tímto informuje o vydání zvláštní zprávy č. 16/2021 „Společná zemědělská politika a klima: Polovina výdajů EU v oblasti klimatu, avšak emise ze zemědělských podniků neklesají“.

Zpráva je k dispozici k nahlédnutí či stažení na internetové stránce Evropského účetního dvora: <http://eca.europa.eu>

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.10243 — HanseWerk/EDF/IPP/EARH/Hypion JV)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 266/05)

1. Komise dne 23. června 2021 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- HanseWerk AG („HAW“, Německo), kontrolovaného podnikem E.ON SE (Německo),
- EDF Deutschland GmbH (Německo), dceřiné společnosti podniku EDF S.A. („EDF“, Francie),
- IPP Projects GmbH („IPP“, Německo), dceřiné společnosti podniku Possel & Koselowske Holding GmbH (Německo), která je součástí skupiny IPP (Německo),
- Entwicklungsagentur Region Heide AöR („EARH“, Německo),
- Hypion GmbH („Hypion“, Německo).

Podniky HAW, EDF, IPP a EARH získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým podnikem Hypion.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku HAW: provoz energetických sítí, které dodávají elektřinu, plyn nebo teplo, a nabídka energetických řešení se zaměřením na provoz sítí a decentralizovanou výrobu energie v severním Německu,
- podniku EDF: výroba elektřiny, velkoobchod, obchod a dodávky, jakož i činnost v oblasti trhů se zemním plynem a energetickými službami, výstavba, provoz a údržba elektrických zařízení a energetických sítí a poskytování služeb v oblasti recyklace odpadu a energetických služeb,
- podniku IPP: součást skupiny, která působí v oblasti plánování, konzultací, navrhování, posuzování, řízení staveb a koordinace projektů ve všech oblastech ochrany životního prostředí ve stavebnictví a procesním inženýrství,
- podniku EARH: instituce podléhající německému veřejnému právu založená městem Heide a jedenácti dalšími obcemi v blízkosti Heide v severním Německu, která vyvíjí a provádí koncepce zaměřené na rozvoj bydlení, hospodářství a obchodu (včetně vytváření pracovních míst v odvětví obnovitelné energie), maloobchodu, veřejné dopravy, školství, sociální infrastruktury, krajiny a rekreace,

(¹) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

— podniku Hypion: vývoj a prodej projektů v oblasti zeleného vodíku a dalších průmyslových plynů vyráběných ze zeleného vodíku na severu Německa.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10243 — HanseWerk/EDF/IPP/EARH/Hypion JV

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

**Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.10235 – CVC/MeGa Grundbesitz)**

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 266/06)

1. Komise dne 29. června 2021 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A. („CVC“, Lucembursko),
- GABLE Holding GmbH („GABLE“, Německo),
- MeGa Grundbesitz GmbH („MeGa“, Německo).

Podnik CVC získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování kontrolu nad celými podniky GABLE a MeGa. Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku CVC a jeho dceřiných společností: správa investičních fondů a platform. CVC zejména nedávno získal skupinu STARK Group A/S, která je maloobchodním prodejcem a distributorem převážně těžkých stavebních materiálů v Německu a severských zemích,
- GABLE a MeGa: maloobchodní distribuce stavebních materiálů v Německu.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10235 – CVC/MeGa Grundbesitz

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.10351 — BDT Capital Partners/Culligan Group)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 266/07)

1. Komise dne 22. června 2021 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- BDT Capital Partners, LLC („BDT“, Spojené státy),
- Culligan Group, který je v současné době výlučně kontrolován podnikem Advent International Corporation („Advent“, Spojené státy) a působí prostřednictvím podniku AI Aqua (Luxembourg) S.a.r.l. a jeho různých dceřiných společností.

Podnik BDT získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celým podnikem Culligan Group.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku BDT: BDT je obchodní banka, která se specializuje na investice do rodinných podniků a podniků vedených zakladateli. BDT má v současné době osmnáct kontrolovaných portfoliových společností, jež působí po celém světě,
- podniku Culligan Group: Culligan je mezinárodní poskytovatel řešení pro úpravu vody, který se zabývá vývojem a distribucí produktů pro úpravu vody určených pro domácnosti, podniky a průmyslová zařízení, jakož i přenosných řešení „on-the-go“. Specializuje se na poskytování široké škály produktů pro úpravu vody, včetně systémů měkčení a filtrace, chladičů vody, systémů reverzní osmózy, odsolování, membránových roztoků a deionizátorů. Kromě toho nabízí služby v oblasti testování vody v domácnostech, projektování a instalace, rozbor vody na místě a komerční vybavení a služby.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10351 — BDT Capital Partners/Culligan Group

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků**Věc: M.10324 — Bain Capital/Valeo****(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 266/08)

1. Komise dne 18. června 2021 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Bain Capital Investors, LLC („Bain Capital“, USA),
- Valeo Foods Group Limited („Valeo“, Irsko)

Podnik Bain Capital získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad podnikem Valeo.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Bain Capital: investiční společnost soukromého kapitálu,
- podniku Valeo: výroba potravinářských výrobků.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10324 — Bain Capital/Valeo

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
Věc M.10354 — Macquarie / Beuparc Utilities
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 266/09)

1. Komise dne 29. června 2021 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Macquarie European Infrastructure Fund 6 SCSP („MEIF 6“, Lucembursko), spravovaného podnikem Macquarie Infrastructure and Real Assets (Europe) Limited („MIRA“, Spojené království), což je dceřiná společnost podniku Macquarie Group Limited („Macquarie“, Austrálie),
- Beuparc Utilities Holdings Limited („Beuparc Utilities“, Irsko).

Podnik Macquarie získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výlučnou kontrolu nad celým podnikem Beuparc Utilities.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Macquarie: poskytování bankovních, finančních, poradenských a investičních služeb a služeb v oblasti správy fondů na globální úrovni,
- podniku Beuparc Utilities: sběr, třídění/zpracování odpadů neklasifikovaných jako nebezpečné a nakládání s nimi v Irsku, Spojeném království a Nizozemsku a výroba a velkoobchodní a maloobchodní dodávky elektřiny a maloobchodní dodávky plynu v Irsku.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10354 — Macquarie / Beuparc Utilities

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.10313 — CVC/CDPQ/WAVS)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 266/10)

1. Komise dne 30. června 2021 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A. („CVC“, Lucembursko),
- Caisse de Dépôt et Placement du Québec („CDPQ“, Kanada),
- Vision 7 International Inc. („Vision 7“, Kanada), We Are Very Social Ltd. („WAVS“, Spojené království), Fuse Project LLC („Fuse Project“, Spojené státy americké), a Metta Communications Ltd. („Metta“, Hong Kong) (společně „cílové podniky“ nebo „cílové subjekty“), v konečném důsledku vlastněné skupinou Blue Focus Intelligent Communications Group C. Ltd. ⁽²⁾ („BFICG“, Čína).

Podniky CVC a CDPQ získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým cílovým podnikem.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku CVC: CVC a/nebo jeho dceřiné společnosti spravují investiční fondy a platformy,
- podniku CDPQ: dlouhodobý institucionální investor, který spravuje finanční prostředky zejména pro veřejné a poloveřejné důchodové a pojistné plány v provincii Québec. Tyto prostředky na celosvětové úrovni investuje do významných finančních trhů, soukromého vlastního kapitálu, infrastruktury a nemovitostí,
- cílového podniku: skupina subjektů působících v oblasti poskytování marketingových a komunikačních služeb a služeb nákupu sdělovacích prostředků. WAVS je v Evropě aktivní zejména jako poskytovatel sociálních médií a služeb pro strategii značky.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽³⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10313 — CVC/CDPQ/WAVS

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Cílové subjekty jsou v současné době zcela vlastněny dceřinými společnostmi skupiny BFICG takto: subjekt Vision 7 vlastní společnost Blue Valor Limited („BV“); subjekty WAVS a Metta vlastní společnost Blue Focus International Limited („BFI“ a společně s BV „prodejci“); podnik Fuse Project vlastní společnost Blue Focus Communication Group of America, Inc. („BFCGOA“).

⁽³⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33

(2021/C 266/11)

Toto oznámení se zveřejňuje podle čl. 17 odst. 5 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ⁽¹⁾

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY, KTERÝM SE MĚNÍ JEDNOTNÝ DOKUMENT

„Crémant de Bordeaux“

PDO-FR-A0488-AM05

Datum oznámení: 7. 5. 2021

POPIS A DŮVODY SCHVÁLENÉ ZMĚNY

1. Úřední zeměpisný kodex

Seznam obcí byl aktualizován s ohledem na úřední zeměpisný kodex z roku 2020.

Jedná se o čistě redakční změnu a zeměpisná oblast se nezměnila.

Jednotný dokument byl v důsledku této změny v bodě 6 pozměněn.

2. Vymezená pozemková oblast

Do přílohy, která uvádí seznam zasedání příslušného vnitrostátního výboru, který schválil vymezené hranice pozemků, bylo doplněno datum 11. února 2021.

Smyslem je doplnit do textu datum, kdy příslušný vnitrostátní orgán schválil změnu vymezené pozemkové oblasti v rámci zeměpisné oblasti produkce. Vymezení zemědělských pozemků spočívá v tom, že se v zeměpisné oblasti výroby určí pozemky vhodné k produkci příslušného chráněného označení původu.

Uvedené změny nemají vliv na jednotný dokument.

3. Údaje o kontrolním orgánu

Znění odkazu na kontrolní subjekt bylo revidováno, aby bylo v souladu se zněním použitým v jiných specifikacích produktu. Tento pozměňovací návrh je čistě redakční povahy. Tato změna nevede ke změně jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. Název (názvy)

Crémant de Bordeaux

2. Typ zeměpisného označení

CHOP – chráněné označení původu

⁽¹⁾ Úř. věst. L 9, 11.1.2019, s. 2.

3. Druhy výrobků z révy vinné

5. Jakostní šumivé víno

4. Popis vína

Bílá nebo růžová jakostní šumivá vína

STRUČNÝ POPIS

Minimální přirozený obsah alkoholu v těchto vínech činí $\geq 9\%$.

Po druhotném kvašení vína vykazují:

- celkový obsah alkoholu v procentech objemových $\geq 11\%$,
- obsah těkavých kyselin ≤ 18 meq/l,
- celkový obsah oxidu siřičitého ≤ 150 mg/l,
- v případě obohacení moštu činí celkový obsah alkoholu $\leq 13\%$ objemových.

Vína se vyznačují leskem, stálou pěnivostí, dlouhou dochutí a ovocným nádechem.

Tato bílá vína s typickými jemnými bublinkami a perlivostí jsou svěží a energická, zejména pokud se vyrábějí z odrůd Sauvignon B a Sémillon B. Během zrání na kalech vznikají zralejší aromatické tóny často doprovázené máslovými tóny nebo tóny opékaného chleba.

Růžová vína, která se vyrábějí zejména z odrůd Merlot N a Cabernet franc N, se vyznačují ovocnými tóny. Tato vína se mají pít mladá.

OBECNÉ ANALYTICKÉ VLASTNOSTI

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):	

5. Enologické postupy

5.1. Zvláštní enologické postupy

1. Hustota výsadby – rozestupy mezi kořeny

Pěstební postupy

Vínice mají minimální hustotu výsadby 4 000 rostlin na hektar. Spon mezi řadami u této révy může být nejvýše 2,50 metru a spon výsadby mezi kmínky v téže řadě musí být přinejmenším 0,85 metru.

Hustota výsadby může být snížena na 3 300 rostlin na hektar. V takovém případě může být u této révy spon mezi řadami nejvýše 3 metry a spon výsadby mezi kmínky v téže řadě musí být přinejmenším 0,85 metru.

2. Pravidla řezu

Pěstební postupy

Povoleny jsou pouze kordonový řez („na čípky“) a dlouhý řez („na tažně“).

U odrůd Merlot N, Muscadelle B a Sémillon B nesmí počet oček v řezu přesáhnout 50 000 na hektar a 20 na rostlinu.

U ostatních odrůd révy nesmí počet oček v řezu přesáhnout 60 000 na hektar a 22 na rostlinu.

Řez se provádí nejpозději ve stádiu rozvinutých listů (stádium 9 podle Lorenze).

3. *Přepřava sklizně*

Pěstební postupy

Hrozny se přepravují v neutěsněných nádobách, jež mohou být naplněny maximálně do výšky 0,60 metru.

4. *Přijem a lisování*

Zvláštní enologický postup

Hrozny pro výrobu bílých vín se do lisu sypou vcelku.

Je zakázáno používat systém odkapávání a drcení pomocí šnekové spirály.

Je zakázáno používat jakýkoli systém lisování hroznů pomocí šnekové spirály nebo lisů s řetězy.

Musí být použito vážicí zařízení, které je uzpůsobeno typu nádob, jež se na hrozny používají.

Při dodávání a přepravě hroznů do lisovny nesmí být porušena jejich celistvost. Zejména je třeba přezkoumat či odstranit jakýkoliv postup nebo prostředek zabráňující ucpání lisu, kterým se narušuje celistvost hroznů.

Lis se naplní najednou množstvím odpovídajícím jeho kapacitě. Naplnění nižším množstvím je výjimečné.

Frakcionace moštů je povinná.

Šťávy volně vytekly při přepravě sklizených hroznů se oddělí. Tyto volně vytekly šťávy se nezohledňují při výpočtu objemu šťávy po posledním lisování. Zasílají se k destilaci před 31. červencem daného hospodářského roku.

Lis se musí denně mýt.

Denně je rovněž třeba mýt nádoby na sklizené hrozny.

Podlaha prostor pro příjem a lisování hroznů musí být snadno čistitelná.

5. *Obohacování*

Zvláštní enologický postup

U základních vín, jež byla obohacena, činí obsah zkrasitelných cukrů ≤ 5 g/l.

Celkový obsah alkoholu ve vínech po druhotném kvašení nepřesáhne v případě obohacování moštu 13 % objemových.

5.2. **Maximální výnosy**

78 hektolitřů na hektar

6. **Vymezená zeměpisná oblast**

Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín probíhají na území níže uvedených obcí departementu Gironde, a to na základě úředního zeměpisného kodexu („code officiel géographique“) platného ke dni středa 26. února 2020: Abzac, Aillas, Ambarès-et-Lagrave, Ambès, Anglade, Arbanats, Arcins, Arsac, Artigues-près-Bordeaux, Arveyres, Asques, Aubiac, Auriolles, Auros, Avensan, Ayguemorte-les-Graves, Bagas, Baigneaux, Barie, Baron, Barsac, Bassanne, Bassens, Baurech, Bayas, Bayon-sur-Gironde, Bazas, Beautiran, Bégadan, Bègles, Bèguey, Bellebat, Bellefond, Belvès-de-Castillon, Bernos-Beaulac, Berson, Berthez, Beychac-et-Caillau, Bieujac, Birac, Blaignac, Blaignan-Prignac, Blanquefort, Blasimon, Blaye, Blésignac, Bommes, Bonnetan, Bonzac, Bordeaux, Bossugan, Bouliac, Bourdelles, Bourg, Branne, Brannens, Braud-et-Saint-Louis, Brouqueyras, Bruges, Budos, Cabanac-et-Villagrains, Cabara, Cadarsac, Cadaujac, Cadillac, Cadillac-en-Fronsadais, Camarsac, Cambes, Camblanes-et-Meynac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Camps-sur-l'Isle, Campugnan, Canéjan, Capian, Caplong, Carbon-Blanc, Cardan, Carignan-de-Bordeaux, Cars, Cartelègue, Casseuil, Castelmoron-d'Albret, Castelnau-de-Médoc, Castelveil, Castets et Castillon, Castillon-la-Bataille, Castres-Gironde, Caudrot, Caumont, Cauvignac, Cavignac, Cazats, Cazaugitat, Cénac, Cenon, Cérons, Cessac, Cestas, Cézac, Chamadelle, Cissac-Médoc, Civrac-de-Blaye, Civrac-sur-Dordogne, Civrac-en-Médoc, Cleyrac, Coimères, Coirac, Comps, Coubeyrac, Couquèques, Courpiac, Cours-de-Monségur, Cours-les-Bains, Coutras, Coutures, Créon, Croignon, Cubnezais, Cubzac-les-Ponts, Cudos, Cursan, Cussac-Fort-Médoc, Daignac, Dardenac, Daubèze, Dieulivol, Donnezac, Donzac, Doulezon, Escoussans, Espiet, Etauliers, Eynesse, Eyran, Eysines, Faleyras, Fargues, Fargues-Saint-Hilaire, Flaujacques, Floirac, Floudès, Fontet, Fossés-et-Baleysac, Fours, Francs, Fronsac, Frontenac, Gabarnac, Gaillan-en-Médoc, Gajac, Galgon, Gans, Gardegan-et-Tourtirac, Gauriac, Gauriaguet, Générac, Génissac, Gensac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Gours, Gradignan, Grayan-et-l'Hôpital, Grézillac, Grignols, Guillac, Guillos, Guîtres, Haux, Hure, Illats, Isle-Saint-Georges, Izon, Jau-Dignac-et-Loirac, Jugazan, Juillac, La Brède, La Lande-de-Fronsac, La Réole, La Rivière, La Roquette, La Sauve, Labarde, Labescau, Ladaux, Lados, Lagorce, Lalande-de-Pomerol, Lamarque, Lamothe-Landerron, Landerrouat, Landerrouet-sur-Ségur, Landiras, Langoiran, Langon,

Lansac, Lapouyade, Laroque, Laruscade, Latresne, Lavazan, Le Bouscat, Le Fieu, Le Haillan, Le Nizan, Le Pian-Médoc, Le Pian-sur-Garonne, Le Pout, Le Puy, Le Taillan-Médoc, Le Tourne, Le Verdon-sur-Mer, Léogéats, Léognan, Les Artigues-de-Lussac, Les Billaux, Les Eglisottes-et-Chalaures, Les Esseintes, Les Lèves-et-Thoumeyragues, Les Peintures, Les Salles-de-Castillon, Lesparre-Médoc, Lestiac-sur-Garonne, Libourne, Lignan-de-Bazas, Lignan-de-Bordeaux, Ligueux, Listrac-de-Durèze, Listrac-Médoc, Lormont, Loubens, Loupes, Loupiac, Loupiac-de-la-Réole, Ludon-Médoc, Lugaigac, Lugasson, Lugon-et-l'Île-du-Carnay, Lussac, Macau, Madirac, Maransin, Marcenais, Margaux-Cantenac, Margueron, Marimbault, Marions, Marsas, Martignas-sur-Jalle, Martillac, Martres, Masseilles, Massugas, Mauriac, Mazères, Mazion, Mérignac, Mérignas, Mesterieux, Mombrier, Mongauzy, Monprimblanc, Monségur, Montagne, Montagoudin, Montignac, Montussan, Morizès, Mouillac, Moliets-et-Villemartin, Moulis-en-Médoc, Moulon, Mourens, Naujac-sur-Mer, Naujan-et-Postiac, Néac, Nérigeon, Neuffons, Noaillac, Noaillan, Omet, Ordonnanc, Paillet, Parempuyre, Pauillac, Pellegrue, Périssac, Pessac, Pessac-sur-Dordogne, Petit-Palais-et-Cornemps, Peujard, Pineuilh, Plassac, Pleine-Selve, Podensac, Pomerol, Pompéjac, Pompignac, Pondaurat, Porchères, Porte-de-Benauge, Portets, Préchac, Preignac, Prignac-et-Marcamps, Pugnac, Puisseguin, Pujols, Pujols-sur-Ciron, Puybarban, Puynormand, Queyrac, Quinsac, Rauzan, Reignac, Rimons, Riocaud, Rions, Roaillan, Romagne, Roquebrune, Ruch, Sablons, Sadirac, Saillans, Saint-Aignan, Saint-André-de-Cubzac, Saint-André-du-Bois, Saint-André-et-Appelles, Saint-Androny, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Antoine-sur-l'Isle, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Aubin-de-Médoc, Saint-Avit-de-Soulège, Saint-Avit-Saint-Nazaire, Saint-Brice, Saint-Caprais-de-Bordeaux, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Christoly-Médoc, Saint-Christophe-de-Double, Saint-Christophe-des-Bardes, Saint-Cibard, Saint-Ciers-d'Abzac, Saint-Ciers-de-Canesse, Saint-Ciers-sur-Gironde, Sainte-Colombe, Saint-Côme, Sainte-Croix-du-Mont, Saint-Denis-de-Pile, Saint-Emilion, Saint-Estèphe, Saint-Etienne-de-Lisse, Sainte-Eulalie, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Ferme, Sainte-Florence, Sainte-Foy-la-Grande, Sainte-Foy-la-Longue, Sainte-Gemme, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Genès-de-Fronsac, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Genis-du-Bois, Saint-Germain-de-Grave, Saint-Germain-de-la-Rivière, Saint-Germain-d'Esteuil, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Gervais, Saint-Girons-d'Aiguevives, Sainte-Hélène, Saint-Hilaire-de-la-Noaille, Saint-Hilaire-du-Bois, Saint-Hippolyte, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Jean-d'Ilac, Saint-Julien-Beychevelle, Saint-Laurent-d'Arce, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Laurent-du-Bois, Saint-Laurent-du-Plan, Saint-Laurent-Médoc, Saint-Léon, Saint-Loubert, Saint-Loubès, Saint-Louis-de-Montferrand, Saint-Macaire, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Maixant, Saint-Mariens, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Laye, Saint-Martin-de-Lerm, Saint-Martin-de-Sescas, Saint-Martin-du-Bois, Saint-Martin-du-Puy, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Médard-de-Guizières, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Médard-en-Jalles, Saint-Michel-de-Fronsac, Saint-Michel-de-Lapujade, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Palais, Saint-Pardon-de-Conques, Saint-Paul, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Philippe-d'Aiguille, Saint-Philippe-du-Seignal, Saint-Pierre-d'Aurillac, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Quentin-de-Caplong, Sainte-Radegonde, Saint-Romain-la-Virvée, Saint-Sauveur, Saint-Sauveur-de-Puynormand, Saint-Savin, Saint-Selve, Saint-Seurin-de-Bourg, Saint-Seurin-de-Cadourne, Saint-Seurin-de-Cursac, Saint-Seurin-sur-l'Isle, Saint-Sève, Saint-Sulpice-de-Faleyrens, Saint-Sulpice-de-Guilleraques, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Sainte-Terre, Saint-Trojan, Saint-Vincent-de-Paul, Saint-Vincent-de-Pertignas, Saint-Vivien-de-Blaye, Saint-Vivien-de-Médoc, Saint-Vivien-de-Monségur, Saint-Yzan-de-Soudiac, Saint-Yzans-de-Médoc, Salaunes, Salleboeuf, Samonac, Saucats, Saugon, Sauternes, Sauveterre-de-Guyenne, Sauviac, Savignac, Savignac-de-l'Isle, Semens, Sendets, Sigalens, Sillas, Soulac-sur-Mer, Soullignac, Soussac, Soussans, Tabanac, Taillecevat, Talais, Talence, Targon, Tarnès, Tauriac, Tayac, Teuillac, Tizac-de-Curton, Tizac-de-Lapouyade, Toulence, Tresses, Uzeste, Val-de-Livenne, Val de Virvée, Valeyrac, Vayres, Vendays-Montalivet, Vensac, Vérac, Verdelaix, Vertheuil, Vignonet, Villandraut, Villegouge, Villenave-de-Rions, Villenave-d'Ornon, Villeneuve, Virelade, Virsac, Yrac.

7. Hlavní moštová odrůda (moštové odrůdy)

Carménère N

Cot N – Malbec

Merlot N

Petit Verdot N

Sauvignon B – Sauvignon blanc

8. Popis souvislosti

V zeměpisné oblasti panují díky blízkosti velkých vodních ploch (Atlantského oceánu, ústí řeky Gironde, údolí řek Garonne a Dordogne), které hrají významnou termoregulační roli, výjimečné a relativně stálé klimatické podmínky pro výrobu vína. Čím více se však vzdalujeme od moře a velkých údolí a přibližujeme se k hustým lesním porostům Landes, Saintonge a Double Périgourdine, tím je zmírňující vliv oceánu na jarní mrazy méně výrazný. Tato zvláštní situace je důvodem sporého osazení vinnou révou v severním výběžku a jižní části jihozápadního výběžku zeměpisné oblasti. Zeměpisná oblast se rozkládá na území 497 z 538 obcí departementu Gironde, s výjimkou jeho jihozápadu, kde nejsou pro vinařství vhodné podmínky a daří se tam lesnictví.

Odrůdy z Bordelais, které se od 17. a 18. století pěstují v oceánských klimatických podmínkách, vyžadují využití podpůrných tyčí a postupně obecně zavedených podpůrných konstrukcí zajišťujících přiměřené rozložení sklizně a dostatečně velkou plochu listu pro správnou syntézu chlorofylu potřebnou k dosažení optimální zralosti.

Pokud je réva sklizena při optimální zralosti, je zajištěna vynikající vyváženost mezi cukrem a kyselostí, jež je nezbytná jak pro svěžest, tak druhotné kvašení vína.

Na základě různých typů půdy a různých orientací svahu byly podle vlastností prostředí vyšlechtěny a přizpůsobeny různé odrůdy a vysvětluje se jimi tradiční oblíbenost vín z několika odrůd (asembláž). Lze rozlišit čtyři typy půd:

- jílovito-vápenité půdy a slínito-vápenité půdy, jež jsou na svazích velmi rozšířené a na nichž se velmi daří odrůdě Merlot N,
- křemičité půdy s jíly a vápencovými složkami, jež jsou výborné např. pro odrůdy Merlot N a Sauvignon B,
- písčitojílovitohlinité půdy („boulbènes“) s jemnými křemičitými složkami, které tvoří lehčí půdy vhodné pro produkci základních vín z bílých odrůd,
- štěrkové půdy sestávající ze štěrku, vodou omletého křemene a více či méně hrubých písků, které tvoří dobře odvodněné terasy, jež jsou proslulé a dokonale se na nich daří vinné révě, zejména odrůd Cabernet Sauvignon N.

Na základě této zkušenosti s oddělenou vinifikací odrůd révy vyrábějí vinaři své směsi, jejichž složení vychází z dokonale ovládaného know-how podle odrůd a označení ročníku, tak aby zajistili určitou konzistenci kyselého a ovocného vyváženosti vín.

Zachování celistvosti hroznů od sklizně a během přepravy, jakož i přísná pravidla lisování vymezená ve specifikaci produktu, zaručují čírost šťávy. Pro kvalitu druhotného kvašení je nezbytné použít sírění jen v omezené míře. Zrání na kalech umožňuje rozvoj terciárních aromat, což přispívá ke komplexitě vín.

Díky přístavu a úzkým historickým vazbám na další země, jež daly velmi brzy vzniknout strukturovanému a silnému obchodu, se vinice regionu Bordeaux vždy orientovala na zbytek světa, přičemž se využívaly nebo rozšiřovaly technické inovace, podporovala dynamika zemědělských podniků, a tak bylo možné při dodržování starobylých zvyků posilovat, rozvíjet a vyvážet dovednosti a znalosti.

Od navázání výsadních vztahů s Anglií v 12. století až do dobytí asijských trhů, které se od té doby otevřely vinařským výrobcům, se vinaři regionu Bordeaux dokázali přizpůsobit změnám na trzích s respektem k prostředí, ve kterém je vinice vysázena. Proto je rozmanitost produktů značná a vína „Crémants de Bordeaux“, jejichž objemy postupně narůstají, zmíněnou dynamiku dosvědčují.

Ačkoli představuje pouze část vinařské výroby regionu Bordeaux, ilustruje víno „Crémant de Bordeaux“ nepřehlednou škálu možností tradičních odrůd a dlouholetou schopnost, díky níž si vinaři regionu Bordeaux osvojili příslušné techniky vinifikace a inovace. V bílém či růžovém víně „Crémant de Bordeaux“ se snoubí odrůdy regionu Bordeaux s metodami vinifikace tradičním druhotným kvašením.

„Crémant de Bordeaux“ je víno, které má lesklý odstín, stálou pěnu a dlouhotrvající ovocnou dochuť.

Díky typickým jemným bublinkám a perlivosti jsou tato bílá vína svěží a energická, zejména pokud se vyrábějí z odrůd Sauvignon B a Sémillon B.

Během zrání na kalech vznikají zralejší aromatické tóny často doprovázené máslovými tóny nebo tóny opékaného chleba.

Růžová vína, která se vyrábějí zejména z odrůd Merlot N a Cabernet franc N, se vyznačují ovocnými tóny. Tato vína se mají pít mladá.

9. Další základní podmínky (balení, označování a další požadavky)

Označování

Právní rámec:

vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

další ustanovení týkající se označování

Popis podmínek:

Název chráněného označení původu se uvádí na zátce v části nacházející se v hrdle láhve.

Na etiketě vín s chráněným označením původu může být uvedena větší zeměpisná jednotka „Vin de Bordeaux“ nebo „Grand Vin de Bordeaux“. Rozměry písma použitého pro větší zeměpisnou jednotku nesmějí být na výšku ani na šířku větší, než je dvoutřetinová velikost písmen tvořících název chráněného označení původu.

Balení

Právní rámec:

vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

balení ve vymezené oblasti

Popis podmínek:

Všechny kroky produkce, od sklizně hroznů po degoržáž, probíhají v zeměpisné oblasti.

Vína se vyrábějí výhradně druhotným kvašením ve skleněných lahvích.

Víno se s ohledem na proces výroby druhotným kvašením v lahvi balí ve vymezené zeměpisné oblasti.

Stáčení do skleněných lahví, v nichž nastává druhotné kvašení, může proběhnout teprve tři měsíce po sklizni hroznů a nejdříve 1. prosince následujícího po sklizni.

Vína se uvádějí na spotřebitelský trh po minimální době zrání, tj. dvanáct měsíců po stáčení, a zároveň alespoň jeden měsíc po degoržáži.

Odkaz na specifikaci výrobku

http://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-3652cd39-fed9-448d-a752-c09c686ce56d

**Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu
v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU)
2019/33**

(2021/C 266/12)

Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 17 odst. 5 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ⁽¹⁾

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY, KTERÝM SE MĚNÍ JEDNOTNÝ DOKUMENT

„Côtes du Marmandais“

PDO-FR-A0683-AM02

Datum oznámení: 7. května 2021

POPIS A DŮVODY SCHVÁLENÉ ZMĚNY

1. Odkaz na oficiální zeměpisný kodex

Do specifikace byl u seznamu obcí v zeměpisné oblasti a v jejím bezprostředním okolí doplněn odkaz na úřední zeměpisný kodex.

Jednotný dokument se mění v bodech 6 a 9.

2. Agroenvironmentální ustanovení

Doplňují se agroenvironmentální ustanovení:

Trvalé zatravnění krajů pozemků (meze a neosázené nebo neobdělávané prostory mezi pozemky) je povinné. Tato povinnost neplatí v případě obnovy mezí, zejména kvůli erozi nebo mimořádným klimatickým jevům.

Chemické odplevelování na mezích je zakázáno.

Celkové chemické odplevelování pozemků je zakázáno.

Provozovatel zasáhne a upraví dávku přípravku na ochranu rostlin na hektar podle závažnosti choroby, fenologické fáze a celkové plochy rostlin.

Těmito změnami se lépe zohlední poptávka po ochraně životního prostředí a po snížení používání přípravků na ochranu rostlin.

Tato změna nevede ke změně jednotného dokumentu.

3. Změna výnosu u růžových vín

Výnos a mezní výnos růžových vín

Výnos se zvyšuje z 55 na 60 hl/ha a mezní výnos se zvyšuje z 66 na 70 hl/ha. Zvýšení bylo požadováno za účelem uspokojení poptávky na trhu, protože spotřeba růžových vín roste na francouzském i na světovém trhu.

Jednotný dokument se mění v bodě 5.

4. Enologické postupy

V zájmu jasnosti byla revidována věta týkající se kupáže. Doplnuje se věta: „Červená vína pocházejí z kupáže hroznů nebo vín z alespoň dvou moštových odrůd, z nichž alespoň jedna je hlavní moštová odrůda.“

Zákaz používání enologického dřevěného uhlí pro výrobu růžových vín byl zrušen, aby pěstitelé mohli ošetřovat kupáže, které byly napadené mykózou.

Jednotný dokument se mění v bodě 5.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 9, 11.1.2019, s. 2.

5. Souvislost s oblastí původu

V souvislosti s původem se zrušuje věta: „Červená a růžová vína jsou suchá vína, která musí být vyrobena kupáží alespoň dvou moštových odrůd.“, protože růžová vína lze vyrábět z jediné odrůdy.

Navíc byl aktualizován počet obcí.

Uvedená změna nemá vliv na jednotný dokument.

6. Údaje o kontrolním orgánu

Znění odkazu na kontrolní subjekt bylo revidováno, aby bylo v souladu se zněním použitým v jiných specifikacích produktu. Tento pozměňovací návrh je čistě redakční povahy. Tato změna nevede ke změně jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. Název (názvy)

Côtes du Marmandais

2. Typ zeměpisného označení

CHOP – chráněné označení původu

3. Kategorie výrobků z révy vinné

1. Víno

4. Popis vína (vín)

Tichá červená a růžová vína

STRUČNÝ POPIS

Tichá suchá červená vína (získaná kupáží nejméně 2 moštových odrůd) a růžová vína. Jedinečnost odrůdové skladby je dána zejména odrůdou Abouriou N, což je moštová odrůda z okolí Marmandais. Červená vína mají purpurovou barvu, jejich aroma připomíná červené ovoce a má kořeněný, jemný a harmonický buket. Chuť je plná, vyvážená, kulatá a silná, třísloviny z nich činí vína harmonická a elegantní. Růžová vína jsou jiskrná, jemná a lehká, převládá aroma malin a karamel.

Maximální obsah kyseliny jablečné (červené víno): 0,4 g/l; obsah fermentovatelného cukru < nebo = 4 g/l; minimální přirozený obsah alkoholu 10 %.

Celkový obsah alkoholu po obohacení maximálně 13 %.

OBECNÉ ANALYTICKÉ VLASTNOSTI

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):	

Tichá bílá vína

STRUČNÝ POPIS

Suchá tichá bílá vína

Suchá bílá vína bývají kulatá, živá, lehká a s dlouhou dochutí; převažuje v nich odrůda Sauvignon B. Aroma připomíná zejména exotické ovoce a bílé květy a ladí s čistou a vyváženou chutí.

Obsah zkvasitelných cukrů < nebo = 4 g/l. Po obohacení netvoří celkový obsah alkoholu v těchto vínech více než 13 %.

Minimální přirozený obsah alkoholu 10 %.

OBEČNÉ ANALYTICKÉ VLASTNOSTI

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):	

5. **Enologické postupy**5.1. *Zvláštní enologické postupy*

Pěstební postupy

Vínice mají minimální hustotu výsadby 4 000 rostlin na hektar. Spon mezi řadami nemůže být větší než 2,5 m. Plocha pro každý keř je maximálně 2,50 m². Tato plocha se získá vynásobením vzdáleností mezi řadami a vzdáleností mezi kmínky.

Řez révy se provádí pomocí následujících technik: Guyotovým řezem, kordonovým řezem typu Royat nebo krátkým řezem „na čípky“.

Na každém keři se po pučení nechává nejvýše 15 oček.

Zavlažování může být povoleno.

Zvláštní enologický postup

Použití enologického dřevěného uhlí je povoleno pro mošty do maximální výše 20 % objemu růžových vín vyprodukovaných dotyčným vinařem pro danou sklizeň. Po obohacení netvoří celkový obsah alkoholu v těchto vínech více než 13 % objemových. Kromě uvedených ustanovení musí víno z hlediska enologických postupů splňovat povinnosti stanovené na úrovni EU a v zemědělském zákoníku.

5.2. *Maximální výnosy*

Červená vína

66 hektolitrů na hektar

Bílá vína

72 hektolitrů na hektar

Růžová vína

70 hektolitrů na hektar

6. Vymezená zeměpisná oblast

Sklizň hroznů, vinifikace a výroba vín probíhají v těchto obcích departementu Lot-et-Garonne (na základě úředního zeměpisného kodexu ze dne 26. února 2020): Beaupuy, Bouglon, Cambes, Caubon-Saint-Sauveur, Castelnau-sur-Gupie, Cocumont, Escassefort, Guérin, Lachapelle, Lagupie, Légnac-de-Guyenne, Marcellus, Marmande, Mauvezin-sur-Gupie, Meilhan-sur-Garonne, Monteton, Montpouillan, Peyrière, Romestaing, Saint-Avit, Saint-Géraud, Saint-Martin-Petit, Saint-Sauveur-de-Meilhan, Sainte-Bazeille, Samazan, Seyches a Virazeil.

7. Hlavní moštová odrůda (moštové odrůdy)

Abouriou B

Cabernet franc N

Cabernet-Sauvignon N

Cot N - Malbec

Fer N - Fer Servadou, Braucol, Mansois, Pinenc

Gamay N

Merlot N

Sauvignon B - Sauvignon blanc

Sauvignon gris G - Fié gris

Syrah N - Shiraz

8. Popis souvislostí

Řeka Garonne vymodelovala dobře odvodněnou a prosluněnou pahorkatinu, jež se táhne od oblasti Entre-Deux-Mers na severu až po Forêt des Landes na jihu. Štěrkovité půdy na levém a jílovitější půdy na pravém břehu jsou vhodné pro moštové odrůdy jihozápadu; k nim se přidává místní raná odrůda Abouriou N. Horký a suchý podzim umožňuje, aby hrozny dobře dozrály. Bílá vína jsou živá, a když dozrávají na kvasničných kalech, jsou kulatá a s dlouhou dochutí. Růžová vína jsou jemná, lehká, s tóny malin a karamel. Červená vína jsou kulatá, plná, aroma červeného ovoce díky přítomnosti odrůd Cot N a Syrah N přechází do kořeněného aroma.

9. Další základní podmínky (balení, označování a další požadavky)

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Druh dalších podmínek:

Odchylka týkající se produkce ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis podmínek:

Oblast v bezprostřední blízkosti, vymezená odchylkou pro vinifikaci a výrobu vín, je tvořena územími těchto obcí v departementu Gironde podle oficiálního zeměpisného kodexu ze dne 26. února 2020: Grignols a Saint-Michel-de-Lapujade.

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Druh dalších podmínek:

Doplňující ustanovení týkající se označování

Popis podmínek:

Označování vín s chráněným označením původu „Côtes du Marmandais“ může uvádět větší zeměpisnou jednotku „Sud-Ouest“. Tato větší zeměpisná jednotka se současně může uvádět ve všech prospektech a na všech nádobách. Rozměry písma použitého pro větší zeměpisnou jednotku nesmějí být na výšku ani na šířku větší, než je velikost písmen tvořících název kontrolovaného označení původu.

Odkaz na specifikaci výrobku

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-666a8621-10ce-4487-88a4-76522ce0805e

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS